

FRÅN
MORFAR
TILL
MINSTING
– TIPS FÖR VALDAGEN



Forstagangen.fi



REDAKTION:

ÖVERSÄTTNING: *Kesia Edström*

REDIGERING: *Jan Hellberg, stiftssekreterare för gudstjänstliv och musik vid domkapitlet i Borgå stift och Simon Lampenius, branschsekreterare för ungdomsarbete vid Kyrkans central för det svenska arbetet.*

ARBETSGRUPP FÖR DET FINSKSPRÅKIGA MATERIALET:
Anita Ahtiainen, Kaisa Aitlahti (red), Timo-Matti Haapiainen, Jan Hellberg, Henna Mattila, Kaisa Rantala, Anna-Liisa Tolonen, Mari Torri-Tuominen och Antti Vuori.

OMBRYTNING: *Sherpa*

INNEHÅLL:

1. BJUD FOLK TILL KYRKAN – TILL SAMHÖRIGHET OCH INFLYTANDE

2. VIKTIG BAKGRUNDSINFORMATION

3. TIPS FÖR HÖGMÄSSAN

3.1 Förberedelser inför mässan

3.2 Tips för inbjudan och information

3.3 Genomförande och musik

PSB 175 Käre Jesus, vi är här

PSB 226 Vi till ditt altarbord bär fram

PSB 228 Till måltid Herren kallar

PSB 411 Skynda, o själar

3.4 Övriga tips för mässan

4. ANDRA TIPS FÖR VALDAGEN



Den här ikonen visar länkens plats. Också genom att klicka på olika rubriker i innehållsförteckningen kommer du direkt till det önskade avsnittet i idématerialet.




BJUD FOLK TILL KYRKAN – TILL SAMHÖRIGHET OCH INFLYTANDE

Vi är medlemmar i en gemenskap som kallas församling. Den beskrivs som Guds stora familj där vi lever inför Guds ansikte, mitt i skapelsen och i gemenskap med varandra. Mässan är församlingens gemensamma fest. **Bäst blir festen när man gör den tillsammans.** I mässan finns många uppgifter som kan fördelas mellan församlingsmedlemmar och olika grupper. Församlingens vardag får gärna synas i mässan och församlingsmedlemmarnas egen röst får höras. Ansvaret för en levande mässa delas av de anställda, de förtroendevalda och församlingsmedlemmarna.

Farsdagen, den 14 november 2010, är uppbrottets söndag och samtidigt också valdag i församlingsvalet, ett val där 16-åringar för första gången får rösta i Finland. **Det erbjuder oss en fin möjlighet att visa att vi behöver församlingsmedlemmarna, deras delaktighet, kunnande, böner och lösningar.** Det här materialet uppmuntrar församlingarna att få församlingsmedlemmarna i rörelse särskilt på fars dag, men också vilken annan dag som helst.

Materialet innehåller **idéer för genomförandet av mässan, hur man ska informera om mässan samt övriga tips på aktiviteter man kan tillämpa under valdagen.** Två tankar som genomsyrar materialet är samhörigheten över generationsgränserna samt församlingsmedlemmarnas möjligheter till påverkan och deltagande i den egna församlingen. I fokus ligger också de nya unga väljarna.

Materialet har skapats inom ramen för valinformationskampanjen **Första gången** som drivs av Nuorten keskus. Den svenska versionen är en omarbetad framställning av det finska materialet *Valveilla vauvasta vaariin – Vaikuttavan päivän vinkkikoppa*. Det finska materialet hittas här. 



VIKTIG BAKGRUNDS- INFORMATION

Söndagen 14.11.2010 är den första (och i många församlingar också den enda) egentliga valdagen i församlingsvalet. Då kan medlemmarna rösta enbart i sin egen församling. **Röstningen inleds i kyrkan genast när församlingens huvudgudstjänst är slut och fortsätter till kl. 20.** Har två församlingar gemensam kyrka har valnämnderna kommit överens om vilken församling som har val i kyrkan. Den andra församlingen har då val på en annan plats som valnämnden bestämt, exempelvis församlingshemmet.

Man har rösträtt i den församling där man var medlem 15.8.2010.

3 TIPS FÖR HÖGMÄSSAN

3.1 FÖRBEREDELSE INFÖR HÖGMÄSSAN

- **Utgå från församlingens farsdagstraditioner**, ta vara på traditionerna eller utveckla dem.
- **Fråga** vilken verksamhetssektor som är intresserad av att arbeta med farsdagen och valdagen och **skapa dagens innehåll tillsammans med församlingsmedlemmarna**. Det är en gemensam utmaning för hela arbetsgemenskapen att bjuda in församlingsmedlemmarna att påverka i församlingen, något som kan stödjas med hjälp av välplanerat och välgenomfört program, inspiration och kontakter. Målet kan vara att höja valdeltagandet till en viss nivå jämfört med valet 2006.
- **Låt barn och ungdomar i församlingens grupper på förhand skriva texter eller rita bilder med temat pappa**. Rubriken kan vara t.ex. "Det bästa med pappa är...", "Det här skulle jag säga åt pappa om jag kunde/vågade", "Jag tackar min pappa, farfar eller morfar för att..." eller "På farsdagen önskar jag att...". Använd texterna och bilderna i samband med välsignelsen av papporna i mässan.
- **Mässans predikant** kan med fördel **planera predikan tillsammans med en hjälpledargrupp eller en barngrupp**. Diskutera söndagens texter, teman och vad som är viktigt att ta upp. Kom också överens om hur predikan genomförs.
- I hjälpledarutbildningen kan deltagarna **göra en rap, en sketch eller ett bildspel** kring teman som val, påverkan och insyn. Resultatet kan presenteras i gudstjänsten, som inledning eller mellan läsningarna i stället för svarsmusiken.

3.2 TIPS FÖR INBJUDAN OCH INFORMATION

- **Rikta en tydlig inbjudan** till gudstjänsten till speciella grupper. Utmana varje verksamhetsområde att sprida inbjudan via till exempel familjeklubbar, ungdomssamlingar, diakoni- och missionskretsar eller särskilda ålders- eller målgrupper (t.ex. konfirmander somrarna 2008–2009, föräldrar till årets konfirmander eller klubbmedlemmarnas familjer).
- **Låt sms-kyrkklockorna ljuda till helgmålsringning** lördagen den 13 november och använd dig av minnet i din arbetsmobil! Bjud in dina kontakter att delta i högmässan den 14:e och samtidigt rösta i församlingsvalet. Uppmana mottagarna att ta med sin familj, sina faddrar eller sina mor- och farföräldrar. Det är lätt för församlingen att samlat nå en viss målgrupp per sms, t.ex. personer som flyttat till församlingen under det senaste året.
- **Ta in högmässan i höstens program** för olika verksamhetsområden, så att till exempel deltagarna i **hjälpedarutbildningen på ett naturligt sätt är med och planerar och genomför mässan**. Fundera över om fars dag ger en lämplig möjlighet att göra något för möten över åldersgränserna i församlingen. Aktivera också församlingens direktionsmedlemmar i mässan.
- **Gör reklamfoldrar för högmässan** på valdagen och dela ut dem där folk förhandsröstar.
- **Bjud in församlingsvalskandidaterna till högmässan**. I mässan möter de församlingen som de ska tjäna under de kommande fyra åren. Det är en gåva och en rikedom att det finns församlingsmedlemmar som vill påverka och ta ansvar.
- **Ge ett namn åt mässan!** Då är det lättare att sprida information om den till församlingsmedlemmarna. Ett namnförslag är *Från morfar till minsting*.

3.3 GENOMFÖRANDE OCH MUSIK





MUSIKFÖRSLAG

De föreslagna psalmerna och sångerna finns i följande böcker:

- **Psalmboken** (PSB)
- **Kyrksång** (KS) (Verbum)
- **Ung Psalm** (UP) (Libris)
- **Kärnord** (KO) (Gehrmans)
- **Sånger** från Taizé, samlingsbok (SFT) (Wessmans)

ARRANGEMANG

Under länkarna nedan finns nya arrangemang till några av psalmerna och sångerna.

- **PSB 175** Käre Jesus, vi är här 
- **PSB 226** Vi till ditt altarbord bär fram 
- **PSB 228** Till måltid Herren kallar 
- **PSB 411** Skynda, o själar 

INGÅNGSPSALM ELLER -SÅNG

- **PSB 173:** 1-3 O Gud, det är en hjärtans tröst
- **PSB 175** Käre Jesus, vi är här
- **KS 32** Gud är här
- **KS 33** Guds dag
- **UP 68** Vi vandrar
- **KO 2** Himmelriket inom oss

TREENIGHETSPSALM ELLER SÅNG

- **PSB 153** Måne och sol
- **PSB 173:** 4 Dig, Fader, prisar högt vår röst
- **KS 3** Kom, lova vår Gud
- **UP 60** Gloria


FÖRSTA LÄSNINGEN (AM. 4:12-13)

SVARSMUSIK

- UP 98 Var stilla och vet att jag är Gud
- KO 20 Mörker är brist på ljus

ANDRA LÄSNINGEN (2 PETR. 3:8-14, 18)

DAGENS PSALM

- PSB 141 Skall natten nu ljusna
- PSB 411 Skynda, o själar 
- PSB 571 Liksom vandraren i längtan

EVANGELIETEXT (MATT. 25:1-13)

VÄLSIGNELSE AV PAPPOR/FÄDER (EFTER TROSBEKÄNNELSEN)

- **KS 165** Jag blir så glad när jag ser dig
- **UP 297** Välsignelse

- **Texter** skrivna av barn- och ungdomsgrupper, hjälpledare osv. läses av barn och unga.
- **Gudstjänstdeltagarna** uppmanas att ta pappor, far- och morföräldrar eller en närstående fadersgestalt i handen eller tänka på honom/dem.

VÄLSIGNESEORD

Bibeln talar om många slags pappor/fäder och den kunskap som genom dem har förmedlats från generation till generation. Gud lovade Abraham att han skulle bli stamfar för ett stort och välsignat folk. I nya testamentet ödmjukade sig Josef när Gud önskade att han skulle stanna hos Jungfru Maria trots att Jesusbarnet inte var hans eget barn. Redan under Bibelns tid kände Gud många olika slags pappor/fäder, han kallade dem, lyssnade på dem och bar dem.

Kära pappor/fäder, må Gud den treenige, Fadern och Sonen och den heliga Anden, välsigna er, era familjer och hela ert liv.

Församlingen *Amen.*

BÖN (BARN OCH UNGA)

Förebedjare 1 *Vi ber dig, helige Gud:
ge våra pappor mod att söka närhet,
kraft att be om förlåtelse och att lära sig,
mod att vara pappa på sitt sätt.
Ge dem vishet att ge oss barn och unga växtplats
och glädje över att få vara pappa.*

Förebedjare 2 *Käre Gud, tack för pappa, tack för morfar och farfar
och andra män som är viktiga för oss.
Tack för tid tillsammans, för aktivitet och delande.
Tack att vi har varandra.*

Förebedjare 3 *Allsmäktige Gud, välsigna nyblivna och blivande pappor.
Kom ihåg pappor som stött emot livets eller sina egna gränser.
Stöd dem och hjälp dem orka.
Lär oss att se att varje liv har ett värde och varje människa är
värdefull.
Ge oss trygghet
och hjälp oss att lita på din godhet och kärlek.
Hör oss i Jesu namn.*

Församlingen *Amen.*

GEMENSAM FÖRBÖN

Som ett omkväde eller bönerefräng, som hela församlingen kan sjunga med i, kan man använda t.ex. Taizé-sången Herre, hör min bön (SFT 56b) – gärna i vi-form.

Ungdom 1

*Helige Gud, du som skapar liv och glädje.
Tack att vi alla får höra till din stora familj
och komma inför dig med vår bön.
Tack att du tycker om varenda en av oss sådana som vi är.
Du fogar oss samman och kallar oss att leva så
att människor och hela världen får bo och växa till i fred och
frihet.
Välsigna våra familjer, våra vänner och dem som är viktiga för
oss både nära och långt borta.
Hör vår bön.*

Församlingen

*Herre, hör vår bön,
Herre, hör vår bön,
svara oss när vi ropar. (2x)*

Förtroendevald 1

*Gud, vår vän och medvandrare.
Hjälp oss att lyssna när du behöver oss.
Ge mod att ta itu med det som är nytt och kanske också svårt.
Tack att du leder och bär oss även i svåra situationer.
Låt din vilja ske i vår församling.
Välsigna församlingens valnämnd och dess viktiga arbete.
Välsigna de förtroendevalda som vi väljer i församlingsvalet
och hjälp dem att fatta rätta beslut, att vara frimodiga och att
lita på dig.
Hör vår bön.*

Församlingen

*Herre, hör vår bön,
Herre, hör vår bön,
svara oss när vi ropar. (2x)*

Ungdom 2

*Gud, du kärlekens källa.
Kom ihåg dem som lider av sömnlöshet och är trötta,
de ensamma och dem som kämpar med svåra problem.
Var nära dem som är rädda för morgondagen.
Låt oss alla känna hur mycket du älskar oss.
Hjälp oss att visa kärlek till varandra,
också till dem som vi så lätt går förbi.
Välsigna vår församlings frivilligarbetare och andra som tar
ansvar,
alla dem som skapar möjligheter för barn och unga, vuxna och
äldre
att möta dig
och lära känna din nåd
Hör vår bön.*

Församlingen

*Herre, hör vår bön,
Herre, hör vår bön,
svara oss när vi ropar. (2x)*


Förtroendevald 2

*Tack att vi får lämna våra bekymmer, våra drömmar,
oss själva och varandra i din hand.
Lär oss att vaka och att leva enligt din vilja.
Detta ber vi i vår Herres Jesu Kristi namn.*


Församlingen

Amen.

TILLREDELSEPSALM

- **PSB 224** Du öppnar, o evige Fader
- **PSB 225** Som spridda sädeskornen
- **PSB 226** Vi till ditt altarbord bär fram 

NATTVARDSPSALMER OCH -SÅNGER

- **PSB 228** Till måltid Herren kallar 
- **KS 36** Lyckliga de som bor i ditt hus
- **KS 39** Herren är min herde
- **KS 48** Brödet är ett, brutet för alla (Vi reser ett tecken)
- **UP 77** Nattvardsbön
- **UP 80** Brödet som brutits för oss
- **UP 82** Efter nattvarden
- **UP 216** Du som är törstig
- **UP 217** Kom nära mig
- **UP 222** Herre, låt mig få vila i dig
- **KO 33** En källa till liv

AVSLUTNINGSPSALM ELLER -SÅNG


- **PSB 312** Lova Herren, sol och måne
- **PSB 459** I Kristus finns ej öst och väst
- **PSB 485** Gud, från ditt hus
- **PSB 753** (finns endast i den nyare, gröna psalmboken)
– kan ev. sjungas vid ett annat lämpligt tillfälle under valdagen
- **KS 34** Gå nu i frid
- **KS 103** Änglarna sjunger i himlen
- **UP 165** Vi går med fred
- **KO 41** Med mitt öga se
- **KO 63** Gudomliga ljus (a eller b)

3.4 ÖVRIGA TIPS FÖR MÄSSAN

- **Ordna söndagsskola** för barn (t.ex. farsdagspyssel) under textläsningen och predikan. Barnen kan sedan delta i nattvarden. På det sättet blir mässan en gemensam upplevelse över generationsgränserna samtidigt som den tillgodoser de olika åldersgruppernas behov.
- **Kom ihåg** att fars dag inte alltid är en enkel dag för alla. Barnlöshet, dåliga papparelationer, våld, skilsmässor, sjukdom, olycka, personkemin i nybildade familjer och långa avstånd är bara en del av de känsliga områden som hör till församlingsmedlemmarnas liv. Fars dag bör firas med ett brett perspektiv: alla hör till någon familj och alla är välkomna till kyrkan – också med sin smärta och sina frågor.
- **Skaffa ljus** (t.ex. vaxljus) att dela ut som minne från mässan.
- **Överväg möjligheten** att i stället för psalmböcker och programblad visa hela mässan inklusive växelhälsningar, psalmer, sånger, böner och eventuellt bildmaterial t.ex. som en PowerPoint-presentation. Det här kan underlätta framför allt för dem som inte deltar i gudstjänsten så ofta: man behöver inte leta fram rätt sida, utan kan koncentrera sig på innehållet. Vit text mot mörk bakgrund syns ofta bra. En eller högst två psalmverser per sida är lämplig mängd text. Prova ut vad som är passlig storlek och lättläst text i det gudstjänstrum som ni använder.
- **En mässa** på lättläst/lättförståeligt språk kan vara till glädje för både tillfälliga mässbesökare och andra. När man uppmärksammar grupper med särskilda behov, t.ex. hörsel-skadade, utvecklingsstörda och personer med koncentrations- och inlärningssvårigheter, leder det i allmänhet till att hela församlingen har lättare att hitta kärnan i mässan.



ANDRA TIPS FÖR VALDAGEN

- **Lunch eller kyrkkaffe** medan gudstjänstbesökarna väntar på att rösningen ska inledas är ett bra sätt att visa omsorg om väljarna och låta dem umgås.
- **Erbjud** möjlighet att bekanta sig med kyrkorummet samtidigt som man röstar. Använd er t.ex. av metoden **Kyrka med fem sinnen** och gör reklam för detta i församlingens dagklubbar, så att barnen kommer till kyrkan tillsammans med sina föräldrar. Läs mer om kyrkopedagogik här: <http://rovasti.evl.fi/sacrista.nsf/sp?open&cid=Content25FE5D#asetukset> 
- **Barnpassning** medan föräldrarna röstar hjälper framför allt vuxna som rör sig ensamma tillsammans med barn. Låt barnet bekanta sig med kyrkorummet medan föräldern röstar.
- **Placera en stor karta över församlingen** nära röstningsstället. Varje person som röstar kan markera med en knappnål var man bor och eventuellt berätta något om sig själv som församlingsmedlem (t.ex. "Tack för möjligheten att skicka min son gratis på konfirmlägersläger! Eva 44 år" eller "Jag tycker att kyrkans uppgift är att försvara de svaga. Hälsn. Sebba från hjälpledarutbildningen").
- **Bjud** in ensembler från musikinstitutet att hålla **konsert**, bjuda på underhållning eller möjlighet till stillhet.
- **Arrangera ett allsångstillfälle i kyrkan** under valdagen. Marknadsför tillfället brett och poängtera möjligheten att rösta i samband med allsångstillfället.
- **Arrangera en valvaka** med allsång, servering och annat program på söndag kväll, ifall er församling har ett endagsval. Vid endagsval kan resultatet presenteras på söndagen så snart valnämnden har hunnit räkna rösterna efter att valet avslutats kl. 20. Till valvakan bjuder man in alla kandidater, deras stödtrupper och andra som är intresserade av församlingens framtid.

- **Bjud in lokala organisationer**, idrottsföreningar, scouter och musikinstitut till församlingscentret för att ställa upp stand och presentera sin verksamhet. **Brandkåren, ponnyhästar och korvgrillning lockar säkert barnfamiljer till platsen.** I anslutning till utställningen kan man också ordna möjlighet att diskutera med kandidaterna, förutsatt att jippot inte ordnas i samma utrymmen som röstningen. Det är bra att ordna möjlighet för församlingsmedlemmarna att träffa de anställda.
- **Uppmana de unga att skicka en hälsning till de nya förtroendevalda.** Det kan till exempel vara ett stort kort där de unga har gjort avtryck av sina händer och skrivit ner sina önskningar inför framtiden, uppmuntrande ord till de förtroendevalda, förböner för uppdraget, drömmar och visioner om kyrkan.
- **Använd Learning café-metoden vid kyrkkaffet** och låt på det sättet medlemmarna ge sin hälsning till församlingens nya beslutsfattare. Vid Learning café täcks borden med "dukar" till exempel av stora blädderblockspapper som man får skriva på. På varje bord finns pennor eller tuschpennor och de som sitter runt bordet kan skriva ner sina idéer. Man kan låta tankarna flöda fritt eller skriva anvisningar om vilka teman man vill att deltagarna skriver om (på bordduken kan man t.ex. skriva satsinledare som "Jag drömmer om en församling som..." eller "Jag uppskattar min hemförsamling för att...").
- **Dela ut** lampolja till dem som lämnar röstningsstället, som tack för att de röstat och som påminnelse om dagens tema i kyrkoåret (uppbrott). Alternativ **dela ut en lapp med ett bibelord** och en uppmuntran om att be för församlingen, för alla som är aktiva där och för medlemmarna.

PSALMARRANGEMANG

(PSALM 175, 226, 228 OCH 411)

♩ = 46

PSALM 175

'Käre Jesus, vi är här'

INTRO

mel. Johann Rudolph Ahle 1664
text. Tobias Clausnitzer 1663, Petrus
Lagerlöf 1694. Bearb. psalmbokskomm.
arr. Jan Hellberg

t.ex. violin eller klarinett

F Gm7 F/A B \flat (add9) C7(sus4) C7

6 F C/F B \flat MA7/F C(sus4) C Dm B \flat Gm7 C7(sus4) C7 F

Spela i vers 3

1. Kä - re Je - sus, vi är här för att li - vets ord få hö - ra.
2. Vi i mör - ker mås - te gå, om ej An - den som du sän - der
3. O du här - lig - he - tens sken, ljus av Fa - derns ljus ut - gång - et,

10 Dm C/E F A7/C# Dm B \flat Gm7 A7 Dm

Öpp - na själv, o Her - re kär, nu vårt hjär - ta och vårt ö - ra.
lär oss att ditt ord för - stå och sitt ljus i sjä - len tän - der.
gör mig från det mör - ker ren som mitt hjär - ta håll - ler fång - et.

14 Am Dm G7 C Dm B \flat Gm7 C7(sus4) C7 F

Spela varje gång

Hjälp oss att i håg och sin - ne slu - ta dig och him - len in - ne.
Låt din An - de oss be - sö - ka, kär - lek, tro och hopp för - ö - ka.
Kom oss i vår guds - tjänst när - ra. Låt vår bön och sång dig ä - ra.

MELLANSPEL/SLUTSPEL

19 Gm7 F/A B \flat (add9) C7(sus4) C7 C7(sus4) C7 F

1. 2. 3.

♩ = 87

PSALM 226

'Vi till ditt altarbord bär fram'

INTRO

mel. & originalarr. Carl Nielsen 1915
text. Anders Frostensom 1962, 1973
arr. Jan Hellberg

t.ex. violin eller klarinett

G Em7 Am7 D7(sus4) D7

5 G Hm7 CMA7 D G(add9)

Spela i vers 3

1. Vi till ditt al - tar - bord bär fram som
 2. Du själv är gå - van Gud oss gav. Den
 3. Låt ing - en stan - na u - tan - för, men

8 Em7 Am7 A7 D G(add9)/H CMA7

of - fer - gå - va, o Guds lamm, vår gläd - je, vå - ra
 räcks åt al - la u - tan krav, och här ett sa - ligt
 gör oss till en kropp, ett bröd, en lång - tan ge - nom

11 Am7 D CMA7 G(add9)/H Am7 D7 G

Spela varje gång

ne - der - lag, oss själ - va, allt vad du oss gav.
 by - te sker: du tar vår skuld, din frid du ger.
 var - je dag, en bön: Kom, Her - re Je - sus, snart!

MELLANSPEL/SLUTSPEL

15 Em7 Am7 D7(sus4) D7 G

© författarna

(PSALM 228)

PSALM 228

Text: Kurt Rommel 1967, 1973
Ull-Britt Gustafsson-Pensar 1979, 1985

Musik: Melchior Teschner 1615
Arr: Jan Hellberg 2006

♩ = ca. 46

Soloinstrument

Sopran
Alt

Tenor
Bas

B^b Cm⁷ Dm⁷ E^bmaj⁷ F⁹sus⁴ B^b Cm⁷

1. Till mål-tid Her - ren
2. För ho-nom al - la
3. Vi som till-sam-mans
4. Så fin - ner vi här

Förslag till form (kan varieras efter de lokala resurserna):

1. Sång unis. - inte soloinstrument
 2. Sång unis. (ev. stråkinstr. på körstämmorna) + soloinstrument
 3. Körsats (ev. stråkinstr. på körstämmorna) - inte soloinstrument
 4. Körsats (ev. stråkinstr. på körstämmorna) + soloinstrument
- Församlingen sjunger alla verser (inte alternativ)
- Soloinstrumentet spelar alltid i för-, mellan- och efterspel

6 (tacet v. 1)

B^b(add⁹)/D E^bmaj⁷ Cm⁷ F⁹sus⁴ F⁷ B^b F⁹sus⁴ B^b B^bmaj⁷ D⁷sus⁴/A D⁷/A Gm B^b/F

kal - lar lik - som han en gång bjöd dem, som med ho - nom lev - de, på
gäs - ter, var än de har sitt hem, har sam-ma rang och vär - de. Han
ä - ter be - kän-ner att vi är i Kris-tus syst - rar, brö - der som
vä - gen till lan-det där en gång i e - vig fred till - sam - mans vi

ISMN M-55007-627-3 © Kyrkans centralfond (original: Virsi 452 - Jo Herran armopöytä)

11

E^bmaj⁷ F⁹sus⁴ F⁷ B^b B^b/A Gm Gm⁷ C⁷ F Fmaj⁷ Dm B^b B^bmaj⁷ C⁷sus⁴ C⁷

fisk och vin och bröd. En - var av oss är vän - tad, han ing - a grän - ser
 har ju bju - dit dem. Så gå med öd - mjuk gläd - je till du - kat natt - vards
 kor - sets tec - ken bär. Att Kris - tus är oss nä - ra, är hos oss den - na
 sjun - ger li - vets sång. Den Her - re som vi tac - kar i dag för vin och

16

F F/A B^b F/A Fm/A^b G Cm⁷ F⁷sus⁴ F⁷

satt. I lju - set av hans när - het blir trygg den mör - ka
 bord och tviv - la ej på kraf - ten i Her - rens verk och
 stund i brö - det och i vi - net är vår ge - men - skaps
 bröd, han ger oss ock i mor - gon sin nåd i ö - ver -

20

(spela varje gång) rit.

B^b Cm⁷ Dm⁷ E^bmaj⁷ F⁹sus⁴ B^b

natt.
 ord.
 grund.
 flöd.

(PSALM 411)

PSALM 411

'Skynda, o själar, ty hastigt förrinner'

mel. finsk variant (från Laukaa)
av svensk folkmelodi
text. Wilhelmi Malmivaara, Simo Korpela
sv. text Mikael Nyberg
arr. Antti Vuori

♩ = 70

INTRO

t.ex. violin / flöjt

Intro musical notation in G major, 4/4 time. Measures 1-8. Chords: Hm, Em/H, Hm, Hm/A, G, D, Em, D, GMA7, Em, Hm/F#, F#7.

VERS



Verse musical notation in G major, 4/4 time. Measures 9-17. Chords: Hm, A/C#, D, G, D, G, Em, G, F#7, Hm, Hm, F#7, Hm, A. Lyrics: 1. Skyn - da, o sjä - lar, ty has - tigt för - rin - ner... OBLIGATO: 1. 2.

MELLANSPEL

Mellanspel musical notation in G major, 4/4 time. Measures 18-21. Chords: Hm, Em/H, Hm, Hm/A, Hm/F#, F#7. D.S.

KOMPEXEMPEL

Komplexempel musical notation in G major, 4/4 time. Measures 22-25. Instruments: shaker & congas, A. Gtr., Bass. Chords: Hm, A/C#, D, G, D.



Forstagangen.fi

I SAMARBETE:

Lutherska ungdomscentret i Finland

NAVI-gruppen

Kyrkans gudstjänstliv och musik

Finska Missionssällskapet

Seurakuntien Lapsityön Keskus

Förbundet för Pojkar och Flickor i Finland - PTK

Grankulla finska församlingen

Borgå stift